



Francisco

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXVIII REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 14 de Junio de 1934

FRANQUEO
CONCERTADO

Toda la correspondencia a
nuestro Administrador

NÚM. 1.450



EL SEÑOR

DON JOSE ARRUEBO BERET

falleció en el Castillo de Lerés, el día 9 del actual, a la edad de 26 años

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida madre, Dominica Beret; hijo, José Luis; hermanos, Anunciación, Ana María, Sor María Lourdes de Jesús (Religiosa Dominica) y María Pilar; padres políticos, Inocencio Arruebo y Luisa Aso; hermanos políticos, Antonio Otín, Demetrio Galán, Antonio Bescós, Inocencio, Pura y Rafael Arruebo; tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

COMUNICAN tan sensible pérdida a los amigos y relacionados y ruegan encomienden a Dios su alma, por cuyo favor quedarán reconocidos.

LA ARTOSA, 10 de Junio de 1934.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Temas agro-pecuarios

Concurso de Ganados

Ya tenemos en Jaca una Junta Permanente que se ocupe de todo lo relacionado con Ferias y Fiestas. No hay que decir que es este asunto de vital interés para nuestra Ciudad si quiere conservar el auge y preponderancia que como sitio veraniego se le ha conferido. Del entusiasmo de los componentes cabe esperar muchas y buenas iniciativas que al plasmarlas en realidad se traduzcan, en último término, en beneficio para las fuentes de riqueza de nuestro pueblo. El desarrollo de un programa de festejos, por muy modesto que sea, acarrea un desembolso económico bastante considerable por lo que es de esperar se vea la referida Junta apoyada en este aspecto de una manera eficaz por todos ya que para todos son también los beneficios y sinó fijémonos lo que sucede en otros núcleos veraniegos.

En el esbozo de programa de actos y festejos a realizar durante el presente verano y que la *indiscreción* del gacetillero de este Semanario nos ha hecho conocer, figura uno, de tal importancia para la ganadería, que su sola realización merece los plácemes de cuantos viven de la misma. Me refiero a la celebración de un Concurso de Ganados. Es tal la importancia que estos Concursos tienen que están en la actualidad considerados como el principal coadyuvante del desarrollo ganadero de un país; siendo como lo es el nuestro eminentemente, su celebración, repito, está por demás justificada.

La organización de Concursos de Ganados es relativamente reciente y nacieron de las disputas que entre los dueños de

animales concurrentes a una feria surgían sobre cuál de los por ellos aportados era el mejor, lo cual motivó la constitución de jurados competentes cuyos fallos eran inapelables.

Celébranse los Concursos con motivo de una fiesta o feria, cuando la reunión de público más o menos interesado, es grande y aun cuando la región no posea razas definidas, o no sientan sus ganaderos esos deseos de progreso propios de países más adelantados, el Concurso tendrá el poder de atraer poco y malo si se quiere en un principio, pero cabe la seguridad de que entre el público interesado habrá algún individuo que se sentirá capaz de presentar en la siguiente prueba ejemplares mejores que los premiados; como consecuencia de este noble anhelo en años sucesivos será mayor en cantidad y calidad el número de inscritos quedando así asegurado el éxito de la competición.

No hay pues porqué tomar como fracaso, en un principio, lo que ha servido por una parte para despertar en el ganadero ese interés por el mejoramiento de sus razas y por otra para contrastar en esta especie de tanteo los valores étnicos de la región.

Claro que son hoy muy distintas las bases de los Concursos de las de hace unos cuantos años, en cuya modificación ha jugado un papel muy importante la Zootecnia y así hoy vemos cómo se tiene en muy poca cuenta la presentación de un ejemplar con aptitudes magníficas para una determinada actividad (producción de leche, carne, huevos, trabajo etc.) si esta aptitud no la han tenido sus ascendientes, cuanto más remotamente mejor; esto tiene su explicación ya que lo que nos interesa no es el solo individuo en cuestión, sino que éste nos deje una descendencia a la que haya legado aquella cualidad especial y esto según las leyes

de la Biología, confirmadas por la experiencia no sucede generalmente más que cuando dicho individuo recibe por herencia, si es lejana más segura, los caracteres cuya explotación nos convenga. Por esto se exigen en los concursos la presentación de libros y fichas genealógicas donde constan estos datos tan interesantes.

Consecuencia de esto es que el ganadero si quiere seguir el ritmo del progreso en esta materia, no le queda más recurso que capacitarse o atender las orientaciones que los técnicos le marquen en asuntos de tanto interés como elección de razas, alimentación, reproducción, alojamientos etc. etc., y sola de esta forma conseguirá la mejora de sus ganados y por tanto obtener un mayor beneficio en su explotación. Viene entonces el Concurso a dar a conocer estas mejoras conseguidas e insiste, si cabe, en una superación constante de las mismas.

Desde luego este tipo de Concursos, aun siendo el de resultados más positivos, no puede llevarse a cabo mas que en regiones o países de alguna cultura en materia pecuaria.

Es interesante hacer destacar la simpatía que siente el público indiferente, por los concursos de animales pequeños, en especial por los de aves. Parece que está de moda el sentirse avicultor, y desde luego conviene fomentar en España esta afición por la avicultura. En estos Concursos en unos se pone de manifiesto la actividad ponedora de una raza, en otros son simplemente las formas más o menos raras o agradables las que se trata de exhibir.

ENVIO

Señores de la Junta Permanente de ferias y fiestas: seguro estoy que el público jacetano ha de ver con simpatía vuestra actuación y acogerá con cariño vuestras

iniciativas; prestad toda la atención que merece la organización del Concurso de ganados ya que siendo estos de influencia sucesiva en la mejora y aumento de producción haréis de esta manera un gran bien al país.

A. VILLACAMPA ARA

Jaca, Junio de 1934.

SANTA OROSIA EN ZARAGOZA

La Hermandad de Santa Orosia establecida en aquella ciudad e integrada por paisanos nuestros muy queridos, nos remite el programa de los cultos acordados para celebrar la fecha de su festividad.

Son dings de todo elogio los entusiasmos de los montañeses residentes en Zaragoza, de cuyas añoranzas por las cosas de la tierra, por sus gloriosos días, de sus deseos por el progreso de su patria chica, recibimos frecuentes testimonios en esta casa, en la que ellos ven, no obstante nuestra modestia, anhelos constantes de recoger toda aspiración y toda iniciativa que a ello tienda.

Los cultos anunciados son los siguientes que se celebrarán en la Iglesia de Escuelas Pías de aquella capital:

DIA 23. A las seis y media de la tarde empezará el Triduo con Exposición de S. D. M., estación, rosario, plática que predicará el Reverendo P. Angel Pastor Sch. P., motete por la capilla del S. T. M. del Pilar, lectura propia del día, reserva del Santísimo y adoración de la reliquia de la Santa durante cuyo acto se cantarán sus gozos.

DIA 24. A igual hora que el día anterior, se celebrarán los mismos cultos, siendo orador el Pbro. Lic. D. José M. Bregante Lacambra, Beneficiado del S. T. M. del Pilar.

DIA 25. A las siete y media, misa que celebrará el Dr. D. Domingo Borrúel, que se aplicará por el alma de D. Pedro Guillén (e. p. d.), y comunión general, cantándose motetes al Santísimo y terminando con los gozos y adoración de la reliquia.

A las diez y media, misa solemne, cantada por la ya mencionada capilla, en la que oficiará el Pbro. Lic. D. José M. Bregante Lacambra, Presidente de la Hermandad, y sermón que predicará el M. I. Sr. Dr. D. Vicente Tena, canónigo de Granada, terminando con los gozos y la adoración de la reliquia.

Por la tarde, a la misma hora que los días anteriores, se celebrarán los mismos cultos, estando encargado de la plática el Presbítero Dr. D. Luis Ara, Beneficiado de San Pablo.

DIA 26. Se celebrarán en el Aitar Mayor de la citada iglesia misas de siete y media a nueve y media, ambas inclusive, en sufragio de las almas de los hermanos fallecidos durante el ejercicio de 1933 a 1934.



TERCER ANIVERSARIO POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON MANUEL PUEYO RIPA

ABOGADO

que falleció en Madrid el día 16 de Junio de 1931

R. I. P.

Las misas que el día 16 del actual se celebren en todas las iglesias de esta ciudad; el Aniversario en las Benedictinas el mismo día 16 a las 10 y cuarto y el Expuesto en la Capilla del Pilar, serán aplicados en sufragio del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Carmen Aguarón; hija María Carmen; madre doña María Ripa; madre política doña Consuelo Aguarón; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes

AL RECORDAR a sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha les suplican una oración por el alma del finado y la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que quedarán profundamente agradecidos.

Los Excelentísimos Señores Obispos de Jaca y Huesca concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.

Noticia bibliográfica

« La Familia en la República »

DE TOMÁS ESPUNY

El tema anunciado en el título de esta nueva obra: «La familia en la República» es profundamente sugestivo en la hora presente, en que comienza a hacerse concreta una realidad esperada por muchos ciudadanos de criterio orientado con anhelos nuevos e influidos por esa reacción que se inicia en el espíritu torturado de nuestro gran *Figaro* y que, arraigada en las conciencias de algunos españoles ilustres, ha valido para no distanciarnos totalmente de las inquietudes europeas. Todos los que proclamamos, como españoles conscientes y modernos, las ventajas aportadas a la organización social por el nuevo régimen, tenemos que celebrar la aparición de este género de publicaciones, producidas en virtud de una intención puramente científica y profesional, que garantiza a cuantos se interesan por estos problemas su valor doctrinal razonado y persuasivo, en cuanto se refiere a las reformas democráticas y humanas, que han hecho claros los caminos para la marcha social de España.

La familia es palabra considerada como exponente fundamental de su causa por todos los que pretenden presentar una confusión desalentadora en la nueva Sociedad trazada por la Constitución republicana. Los grandes inconvenientes del antiguo estado de cosas, que iban ya perpetuándose en el contrato matrimonial, han sido y son defendidos, con obcecación impertinente, muchas veces con devoción poco sincera, por algunos convencidos de su inadmisibilidad en momentos, como los actuales, llenos de problemáticos casos. Estos espíritus, temerosos de innovaciones necesarias en tan importantes aspectos de la vida ciudadana, apoyan su tesis conservadora en los perjuicios que se derivan fatalmente de las soluciones, afirmando, con excesiva ligereza, la efectividad de mayores males con los pretendidos remedios. La Constitución republicana de 1931 ha afrontado la aplicación de las posibles mejoras de la célula social y ha declarado legal la intervención del Estado en la zona íntima de la familia del ciudadano de España atendiendo el desamparo en que se encontraban quienes tenían implícitamente un derecho natural y humano a rehacer su vida y a rectificar sus decisiones anteriores en presencia de una situación inesperada e insostenible. Estas cuestiones significadas, sobre todo, en los capítulos que tratan de la *intervención del Estado en las relaciones domésticas, matrimonio civil, divorcio, equiparación de los hijos e investigación de la paternidad*, han sido recogidas y glosadas con verdadero acierto por nuestro Juez de Primera Instancia. D. Tomás Es-

puny en su libro «La familia en la República»

La labor del autor es aclaratoria y crítica y, desde luego interesantísima, porque nuestras dudas de profanos, disipadas en muchos aspectos, satisfechas en puntos confusos, derivan hacia una saludable comprensión aún en casos impregnados de difíciles matices, gracias a la honda competencia jurídica del Sr. Espuny que presenta razonadas soluciones y evidencia, por otra parte, una desapasionada objetividad muy valiosa para la total utilidad de sus merítimos comentarios.

El estilo literario sobrio y austero y no carente de verdadera belleza revela un excelente escritor en el Sr. Espuny y conserva esa virtud romana contenida en monumentos literarios y jurídicos y consistente en la expresión lacónica, tan difícil y al mismo tiempo tan precisa para dar adecuada forma al contenido de esta especial materia. La consideración de estas altísimas cualidades nos asocia inmediatamente al juicio de los que otorgaron a tan joven e ilustre autor el «Premio del Presidente de las Cortes constituyentes».

La publicación está avalorada con una cubierta debida a la inspiración del Profesor del Instituto de 2.ª Enseñanza, señor Melero, joven también y también maestro en su actividad estética que tiene profundas raíces en la escultura. Debemos desear que el simbolismo contenido en esa madre feliz y fuerte que levanta a su hijo con un gesto triunfal hacia la luz radiante de un *sol de justicia*, pueda cifrar siempre con exactitud la realidad de España redimida y dichosa.

Mi enhorabuena cordísimas a nuestra amada República y a los autores de la reciente publicación.

JOSÉ M.ª DÍAZ LÓPEZ

Deportes

A. D. Jaca 7 Ciencias y Deportes 1

Diversas circunstancias nos impidieron asistir a este encuentro del campeonato provincial, penúltimo de los que debe jugar en su grupo, el equipo de casa. Pero no queremos que quede sin consignar su resultado en esta sección y añadir que la victoria se debió, según nos informan, al buen juego del once rojo que dominó ampliamente y alcanzó esa diferencia estrepitosa en el marcador, la misma que había obtenido el Huesca precisamente contra el mismo rival el domingo anterior.

Ahora tenemos a la vista el partido del día 17 en nuestro campo entre los locales y el citado Huesca. El vencedor de este encuentro será campeón del grupo 2.º y seguidamente se jugarán las eliminatorias con el Barbastro, Graus y algún otro, probables clasificados del grupo 1.º

Después de la derrota por la mínima diferencia, 4-3, en el campo de Villa Isabel, la A. D. Jaca tiene la obligación de confirmar su clase y hacer patente que su actuación en dicho encuentro, en el que estuvo a punto de vencer, no fué casual y puede mejorarse todavía. En estas luchas de *eternos rivales* es la moral la que vence y el triunfo se entrega al que más ardentemente lo desea. Y puede ser de la A. D. si el público le da su aliento con su asistencia numerosa y el calor de sus aplausos. Que los jugadores se encargaran de los demás.

L.

Suscríbese a LA UNIÓN

LA ROSA MONTAÑESA

El placentero Junio es el florido, célebre Mayo en la ciudad jaquesa, cuando la gaya rosa montañesa de nieve y sol en el jardín ha sido.

La rosa montañesa ha resurgido de un mar de nieve que la tuvo presa, cuando el invierno a la ciudad opresa la tenía con ánimo abatido.

Pero ella pasará con la premura de todo encanto deleznable y leve, pues al nacer ya expira su hermosura,

y se verá en su fosa, en plazo breve, cubierta su rojiza galanura con el blancor de la impoluta nieve.

Francisco de Iracheta

Cosas locales

EN MARCHA

Ya esta organizada la Comisión de ferias y fiestas. Está organizada y cuenta además con elementos dispuestos a hacer honor al que se les ha dispensado poniendo en sus manos el *pandero* de los regocijos populares.

A juzgar por las primeras reuniones que esta Comisión ha celebrado, si no le falta el apoyo y el aliento del vecindario hará algo digno de una población de *postin* y dará al veraneo los máximos alicientes para que aquí se vuelque Aragón en pleno.

Porque es de advertir que esta Comisión se ha fijado principalmente en el *verano* sin que ello quiera decir que no reserve algo para los días de Santa Orosia a manera de prólogo de la temporada que empieza...

¡Válganos el cielo las iniciativas que han surgido en el fuego de los proyectos y planes llevados a la sesión ayer celebrada!

Quedó plasmado un *numérico* que debe prosperar a todo trance por su originalidad, por su importancia, porque será pregón de la vitalidad y cultura jaquesa y es homenaje a Aragón y a su gloriosa historia.

Quiere la Comisión de ferias y fiestas de Jaca completar el IV Día de Aragón, que como es sabido, organizado por los Sindicatos de Iniciativa se celebra en San Juan de la Peña el segundo domingo de Julio con máximo esplendor. Y este año, si se oye y recoge el anhelo jaqués tendría en Jaca un epílogo brillante y de suprema emotividad.

Se pretende—nada más—dar vida y realidad tangible a las viejas tradiciones locales en un festival de altos vuelos.

Un momento típico de Aragón; una hora de emotividad jaquesa; un día de exaltación aragonesa...

Y para ello se quiere celebrar la fiesta del *Viernes de Mayo* reproduciendo de esta página gloriosa de nuestra historia con todo el verismo posible, los episodios más salientes y vistosos. Los mozos labradores con sus sombreros clásicos, los mozos artesanos, el conde D. Aznar, las mujeres que decidieron el triunfo en aquellos momentos de angustia, las músicas, las banderas, todo el aparato escénico, brillante y policromado... con tiros y todo tendrá para nosotros el bello recuerdo de días lejanos y será espectacular, brillante, nuevo para los forasteros y la colonia extranjera y veraneante. Luego cuadros de costumbres aragonesas; una boda ansotana, un bautizo cheso, danzantes de Yebra, Huesca y Jaca, rondallas y jotas, enmarcado todo, a ser posible, en los muros de la ciudadela, marco el más propicio,

impregnado del sabor de los siglos y de los tiempos que se quieran reproducir.

Y por hoy basta de indiscreciones. Las cometimos, precisamente, para buscar en el medio popular alientos para estos propósitos cuya gallardía y grandeza los hace difíciles sino encuentran en todas las clases apoyo y calor.

Nuestros labradores, los artesanos locales, la mujer jacetana, tienen la palabra y deben ofrecer su concurso a la Comisión para que este número sea posible y sea realidad.

«Radio Aragón» ha hecho al Sindicato de Iniciativa de Jaca una proposición halagadora. Hace falta divulgar entre los zaragozanos—le dice—las excelencias de Jaca para el verano. Y «Radio Aragón» le ofrece sus medios de propaganda para cantar aquellas excelencias y nuestro clima y el paisaje y los alrededores de esta ciudad.

Pero el Sindicato por sí solo no puede subvenir a los gastos que esto origina y nos ruega invitemos, en su nombre, a los más interesados por un veraneo brillante, a una aportación que haga posible aquella eficaz propaganda. Ya lo saben pues las fondas, hoteles, bares, cafés y nuestro gran comercio. El Sindicato les ruega su apoyo para lograr que sean los días que se avecinan de verano animados y fructíferos.

El Patronato Nacional de Turismo ha concedido, por este año, subvención de 1.800 pesetas al Sindicato de Iniciativa y propaganda de Jaca. Está bien. Ello quiere decir que el Patronato ve y agradece la labor turística de nuestro organismo y quiere a ella cooperar, cumpliendo así su alta misión.

Ya nos hemos ocupado en otras ocasiones del Sindicato y bueno es que se diga y se repita todos los días cuanto hace y cuanto labora pro Jaca y su Montaña para que todos sepan que no es un organismo más, sino un centro eficiente que dedica muchas horas al estudio de cuanto puede ser motivo y ocasión de impulsar las corrientes turísticas hacia este rincón del Pirineo, digno de figurar como lugar primerísimo en las guías mundiales.

No caen en el vacío los consejos y frases alentadoras y de orientación de nuestro entusiasta colaborador, don Julio Turrá. Su último artículo sobre «verano y piscinas» ha sido leído con interés y sabemos que se estudian algunos de los proyectos apuntados para hacer de la Piscina el punto de reunión y exparcimiento que él pretende, y que debe ser.

Claro es que Zamora no se hizo en una hora; pero todo se andará y sinó este año para los veraneros es posible que ese grandioso mirador de la cantera, quede convertido en un delicioso parque de atracciones.

ARTURINO

DEL TEATRO

Hoy, «Mi chica y yo», una película Fox de las que se contrataron para un domingo y que dado el mucho material que hay por proyectar de esta marca, la Empresa ha programado para hoy jueves. Una comedia muy divertida para dejar contento al más exigente.

El domingo, una producción U. F. A. de las recientemente estrenadas en España. Se titula «Un idilio en el Cairo», título sugestivo y argumento entretenido avalado por el aliciente de preciosos panoramas y escenas de países desconocidos.

La próxima semana «La calle 42» un film extraordinario que se exhibirá sábado y domingo. Y para fin de mes «La vida privada de Enrique VIII».

Grandes films y muy atractivos todos ellos. Bien se prepara la temporada veraniega.

Cochecito para niño, en buen uso. Se vende. Dirigirse a esta imprenta.

La semana

De jueves a jueves

Jueves 7 de Junio.—Como el espacio manda, estas notas semanales hemos de reducirlas hoy lo más posible: Tiempo: Bueno, caluroso, francamente veraniego. Las faenas agrícolas en marcha y los campos prometedores de una cosecha excelente.

Viernes 8.—Consagrado por la Iglesia al Corazón de Jesús. Hay festividades religiosas muy solemnes y los cultos del día se ven muy concurridos.

—En Santaliestra de esta provincia se hunde un acueducto en construcción y caen al río varios trabajadores. La corriente arrastra a dos, que fueron poco después extraídos del agua ya cadáveres. Ha habido varios heridos. Esta catástrofe ha causado honda consternación en toda la provincia.

Sábado 9.—Camila Gracia y Gregoria Ciprés, alcanzan en Barcelona, en un festival de jota, un éxito grande y simpático. El nombre de Huesca es paseado en triunfo por estas dos jotas valientes por los escenarios de España.

—El Gobernador civil de la provincia informa a los periodistas haber sido retirados dos de los oficios de los cinco presentados para la huelga de campesinos. En el resto de los pueblos existe absoluta normalidad.

Domingo 10.—Dicen de la Seo de Urgel que han sido expulsados de Andorra varios españoles que se hallaban establecidos en aquel Principado, entre ellos el único farmacéutico de Andorra, la Bella.

Lunes 11.—Fallece en Madrid, a los 65 años, el notable actor Francisco Fuentes. Figuraba como elemento valioso en las compañías de más nombre, junto a Morano, Tallavi, etc.

Martes 12.—El Gobierno cede el cuartel de La Merced al Ayuntamiento de Catalunya. Hacía muchos años que esta cesión constituía la aspiración de los bilbilitanos.

Gacetillas

En honor del Taumaturgo de Nápoles, San Pompilio, el domingo último se celebró en el salón de actos del Colegio de Escuelas Pías de esta ciudad una velada lírico-literario-musical que resultó muy amena y simpática.

En el programa, dividido en dos partes, había números de música y literarios interesantes y entre ellos el de más relieve una preciosa zarzuelita inspirada en la vida del Santo titulada «El Taumaturgo de Nápoles».

Los pequeños artistas, intérpretes de esta obra teatral, realizaron un trabajo brillante revelador del buen gusto de los organizadores de la velada y de la acertada dirección artística, que consiguió un conjunto insospechado y agradable.

La parte musical dirigida por el maestro señor Gállego muy acertada y brillante.

También alcanzó éxito la parte literaria, destacando de ella el discurso inicial del Rector del Colegio, Rvdo. P. Severiano Pastor que hizo un trabajo de altos vuelos y saturado de erudición y sentimentalismo.

Recitaron poesías, muy bellas y sentidas, los niños Félix Muñoz, Juan María Carús, Enrique Muñoz y Francisco Herbás. La interpretación de la obra teatral «El Taumaturgo de Nápoles» corrió a cargo de los niños Bartolomé Peralta, Manuel Alvarez, Germán Belsuè, Germán del Corral, Carlos Zuberó, Rafael Peña, Fernando Luz, Francisco Fanlo, Mariano Bartolomé y Pedro Aragüés.

«Los Monagos» pieza cómica por un coro de niños fué también nota original y simpática en el bello conjunto de esta velada. Asistió público muy numeroso y selecto y hubo aplausos y parabienes sinceros.



Todas las misas que se celebren el martes 19 en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús de 8 menos cuarto a 10 y media inclusive, cada media hora, y las que se celebren el día 20 en la misma iglesia de 9 y media a 10 y media, así como el Expuesto del mismo día en la iglesia del Carmen, serán aplicadas en sufragio de las almas de

Don Mariano Sánchez Cruzat Cantuer
y de su esposa
Doña María López Juan
que fallecieron el 31 de Agosto de 1907 y 19 de Junio de 1919 respectivamente

E. P. D.

La familia suplica a sus amigos la asistencia y oraciones.

Jaca, Junio de 1934.

Una enfermedad traidora y tenaz ha llevado al sepulcro, en pocos días, al caballeroso señor don José Arruebo Beret, de familia prestigiosa y de rancio abolengo de esta Montaña. Esta nueva desgracia que aflige a tan distinguida familia ha causado hondo pesar entre sus numerosas amistades, pues todos conocen las condiciones de probidad, y nobleza que adornaban al finado.

Don José Arruebo hizo siempre honor a los títulos familiares y a su tradición caritativa llevando el consuelo a muchos hogares y a muchas familias en momentos difíciles.

Descanse en paz y reciban su apenada madre doña Dominica Beret; hijo José Luis, hermanos Asunción, Ana María, Sor María Lourdes de Jesús, María Pilar, sus padres y hermanos políticos y entre ellos de especial manera nuestro distinguido amigo don Antonio Otín, nuestro pésame sentido.

El día 8 último falleció en Zaragoza, a los 36 años la virtuosa y respetable señora doña María de las Nieves Sánchez, hermana del cajero del Banco de Aragón de esta plaza, don Antonio Sánchez.

Ha sido una muerte muy sentida pues contaba la finada con grandes simpatías que le grangearon la bondad de su carácter y su trato afable y cariñoso.

Hacemos presente a su viudo don Pedro Ubide, hijos y demás familia nuestro pésame.

En Huesca entregó a Dios su alma el día 3 la señora doña María Bara Sánchez, esposa del celoso capataz de vía y obras con residencia en Navasa, don Santos López. Lamentamos la desgracia que aflige a este señor a quien así como a su familia toda, hacemos presente nuestro pésame.

Por acuerdo de la Superioridad ha sido rectificada la fecha de actuación en esta ciudad de la 3.ª Comisión de Compra de ganado con destino al Ejército, debiendo tener lugar por tanto aquella el día 15 del actual.

La Diputación provincial, previo informe del ponente señor Lacadena, ha tomado los siguientes acuerdos que afectan a esta comarca:

Aprobar las certificaciones en las reparaciones de los caminos de Fago a Ansó y de Ansó al castillo de Ansó.

Facultar al Ayuntamiento de Hecho para que por su cuenta realice obras de conservación en el camino de Oza; y se acordó asimismo, concertar su acuerdo para su conservación en lo futuro.

Suprimir por innecesaria una plaza de peón caminero en el de Santa Cruz de la Serós, nombrándose en sustitución de los camineros suspendidos en el camino de Hecho a Antonio Larripa.

Para conservación de carreteras de esta provincia se destinan 350.000 pesetas. Entre los trozos señalados en la «Gaceta» para reparación figuran carretera de Jaca a El Grado, sección de Broto a El Grado, kilómetros 48 al 52 riego superficial del firme con betún asfáltico por 51.284'21 pesetas; carretera Zaragoza a Francia, kilómetros 85 al 92 acopios de piedra y su empleo 50.855'88 pesetas.

Hace algún tiempo que el gobernador civil de esta provincia don Pablo F. Pineda, recibió por varios conductos peticiones en el sentido de que hiciera las gestiones precisas para que por la estación de Canfranc se hiciera la importación y exportación de frutas, pues en la actualidad se hace por otros puntos.

El gobernador civil realizó dichas gestiones y como consecuencia de ellas ha recibido una carta del director general de Comercio en la que participa haber tomado buena nota de ese deseo y que se realizan activos trabajos para conseguir sea habilitada la estación de Canfranc para dichas importación y exportación de frutas y hortalizas.

Remitido

Recaudación abierta pro metalúrgicos madrileños en huelga iniciada en Jaca por la Sociedad Ramo de «La Edificación» U. G. T.

Establecimiento de la Sra. Vda.....	42'70
de Pueyo.....	31'50
Sociedad Cultural Juvenil.....	23
Casino de Jaca.....	14
«Bar Lain».....	54
«Bar Icaro».....	6'50
Bar «Casa Paco».....	6
Bar «El Nido».....	7
Bar «Las tres B. B.».....	10
Bar Marraco.....	
Total.....	194'70

NOTA. Esta Sociedad hace patente su agradecimiento a cuantos han contribuido tan noblemente a este fin humanitario, secundados con todo cariño y desinterés dignos de elogio por los señores dueños de los establecimientos mencionados y Directivos de las Sociedades Cultural Juvenil y Casino de Jaca.

POR EL COMITÉ: *El Presidente*, MAURICIO MANSILLA.—*El Secretario*, LAUREANO GRACIA.

Sociedad de Seguros Mutuos de Incendios de Casas de Jaca

Esta Sociedad saca a concurso la adjudicación de una plaza de deshojador de chimeneas de las de todos los edificios que se hallen asegurados en esta Mutua de Incendios.

Se admiten solicitudes hasta el día 30 de Junio en la Secretaría de la Sociedad, calle de San Nicolás, núm. 35-1.ª, en donde se hallan de manifiesto las condiciones del concurso.

Jaca 9 de Junio de 1934.

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32—Jaca

LA SEÑORA

Doña María Bara Sánchez

falleció en Huesca el día 3 del actual, a las 4 de la tarde
a los 49 años de edad, recibidos los S. Sacramentos y la B. Apostólica

R. I. P.

Sus afligidos esposo D. Santos López, capataz de Via y Obras en ferrocarriles, en Navasa; hijos Francisco, Santos, Florencio, Eutropia, María, Félix, Adalina y Victor; hermanos Gregorio, María, Orosia, Ramón y Rafael; hermanos políticos Manuela, Hilario y Consuelo; sobrinos, primos y demás parientes

Participan a todos sus amigos y relacionados tan dolorosa desgracia, y les suplican oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, caridad cristiana que les agradecerán.

JUNIO DE 1934.



**NOVEDADES
PARA
VERANO**

En plena temporada y cuando la moda ha concretado de manera decisiva los estilos de mayor aceptación

Almacenes San Juan

tienen el gusto de ofrecerle en gran abundancia lo más nuevo que se haya ideado en todas novedades especialmente en Sedas y Fantasías de Algodón, estampadas y lisas.

**Almacenes
San Juan**

No deje de visitar su Exposición de Sedas durante los últimos días.

Casa Se vende la casa n.º 8 de la calle del Barco, propia para labrador, con grandes bajos y cuartos. Mide 360 metros cuadrados aproximadamente. Razón: su propietario, en la misma.

Se vende un campo con casa habitable junto a la estación del ferrocarril de esta ciudad. Para informes en esta imprenta.

LEA USTED «LA UNION»

Curación de la HERNIA

Si sufris de Hernia, si vivis con ella un calvario y corréis diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operaros o adaptar en seguida los Modernos Aparatos Herniarios del Reputado ORTOPEDICO ARCE, contruidos científicamente y anatómicamente para cada caso. CUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación grave de la Estrangulación Herniaria, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos, y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS DEL CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE adaptado por millares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías como lo prueban numerosas atestaciones que por discreción no publicamos.

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

Aparatos Ortopédicos de Prótesis General
Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgia; Deformados, Jurados, Corsés Ortopédicos reformadores de la Escoliosis, Mol de Post, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones adoptadas por los Aliados después de la Guerra Europea. Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apendicitis, Hernias, Riñón Móvil, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, etc. etc.

Sordos La sordera vencida

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de MR. ARCE que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar a última hora.

APARATOS A. F. R. U. V. ARCE:

Para aliviar y curar muchas enfermedades, el propio enfermo se lo puede aplicar sin ningún peligro. Resultados sorprendentes en niños débiles y raquíticos, Reumatismo, Ciática, Dolores Articulares y de Espalda, de Riñones, Debilidad Sexual, Estreñimiento, Parálisis Hemorroides, etcétera.

Vean con toda confianza el Reputado Ortopédico Sr. ARCE que recibirá personalmente en:

PAMPLONA: Hotel Perla, Lunes 2, Martes 3 y Miércoles 4 Julio.

JACA: HOTEL MUR, JUEVES 4 (De 2 a 6) y VIERNES 6 JULIO (De 9 a 4).

BARBASTRO: Hotel San Ramón, Sábado 7 y Domingo 8 Julio (De 10 a 6).

HUESCA: Hotel San Lorenzo, Lunes 9 Julio (De 11 a 6).

ZARAGOZA: Hotel Oriente (Coso 13) Martes 10 y Miércoles 11 Julio (De 10 a 6).

TUDELA: Hotel Unión, Jueves 12 Julio (De 9 a 2).

—-PRECIOS SIN COMPETENCIA—-

ARCE, Ortopédico
A. el Sabio, 9 — ALICANTE

Venta de fincas

Se venden veinte cahizadas de tierra de regadío; una huerta en el río Aragón de tres cahizadas, con casa; tres huertas en el llano de la Victoria, que se distribuirán en pequeñas parcelas si así lo solicitan; otra huerta en la partida del Gas con casa habitable; otra huerta en el barranco Ain con su casa y varias fincas de secano; Una casa en la calle del Coso número 18.

PARA TRATAR
Calle del Coso número 9.—Jaca
JOSE NAVASA

Casa SE VENDE la casa n.º 9 de la calle del Seminario, propia para labrador. Dirigirse al primer piso de la misma.—Jaca.

TRASPASO

El depósito de licores del acreditado fabricante de Zaragoza Mariano Menor, establecido en nuestra ciudad, Mayor 43, se ofrece en traspaso con todas sus existencias.

Para tratar, dirigirse al mismo o al señor Menor, en Zaragoza, Castellvi, números 1, 3 y 5.

Se vende un piano, una mesa y una cómoda. Razón: Costa, 16, 3.º, izquierda.

A. D. DE JACA
(SECCIÓN NATACIÓN)

Quedan abiertas para los socios y público las

Piscinas Municipales

con servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

Los niños que vayan acompañados de una persona mayor se bañarán gratis en la de niños.

Abonos de 15 baños y de 30

La natación es el mejor defensor de la salud.

NOTAS. Los días de labor prohibido el uso de culotte.

Reservado el derecho de admisión.

Angel Valle
MÉDICO TITULAR
ofrece sus servicios en Medicina y Cirujía general y admite iguales en la
Calle Costa 27-Jaca

RESTAURANT
BAR FLOR
CUBIERTOS TODOS LOS DIAS, A 5 PTAS
Servicio especial para bodas y banquetes
LEANDRO LORENZ
Porches Vega Armijo
TELÉFONO, 86
— HUESCA —

DOCTOR
F. Acín Puyol
GARGANTA — NARIZ — OÍDO
CONSULTA: Don Jaime I, 46
ZARAGOZA